

GAZETA DE TRANSILVANIA,

ANȘA

(КЪ ПРЕАНАТА ВОИЕ)

АЛ VIII-ЛЕА.

№ 19.

Brasov, 5. Martie.

1845.

Gazeta de Transilvania ece de dōz ori și Філіа одатъ не септъмьл. Презл лор есте не ала дитре 8 фіорин (24 доллери) дн афаръ ши 7 фіорин аринт дн Брашов.

Пренсерація се фаче дн Брашов ла Редакціе саъ ла Едіторъ, іар дн афаръ не ла к. к. поще, кѣм ши ла DDnri prietenii кореспонденту аі пощри; дн Вакреци ла D. лирар I. Romanov et Comp.

TRANSILVANIA.

Брашов. Дескоперіеа зои фазр де парале. D. директор де полиціе Іосіе Травш а къръ привегере е неовості дитре мерчегареа ши аслареа пеледівіріор. Дивдегьод маі дін ваинте, къ дн Цара ромънеаскъ ар чіревла мьлтъ монедъ фалсъ, dādъ дн трма зои фькьторіе де монедъ ла Рошнов ши дн 12. Март. п. ешнд аколо фьръ весте дн ши дескопері. Ачелаш есте мькьторіе дін ачел оршеш, ромъ де націе. Тікълосъ ши лакомел днн къдигасе маі мьлте тавле лате ши свьцурі де арашъ галевъ, дін каре къ жо instrument de одел фозрте аскьдт тьіасе маі мьлте ши де вькьді рьтенде дн тьрїмеа паралелор тьрченці фькьндъле ши оареш-каре семп ка де інскріпціе тьрчеаскъ, де каре днкъ авеа тїпаре, дьнъ ачела де цїнеа къ тьва време дн одет сърат (из шїм дакъ пьнеа ши алтъ свьстанцъ розьтоаре), не зрть ле скотеа ши ле зска. Дн фькьндъ маре се адыл дела дьнеа пїлн де парале гата, не каре кьдета а ле трече дн вечїна Царъ ромънеаскъ; ачеста тоате, кѣм ши вьлетеле і се мьаръ, іар ел се пьсе ла а-рест, вьде фьръ дїоїалъ ва фї ашкват ла черчетаре фозрте стрїсъ. — Прїи о раръ дн тьшпларе кѣм ажїнеа треава, ка дн прїїнца фьрїторїор де ванї, полиціа Брашовъ ши се деа днпрьмьтъл прїетїнекъ полиціеі дін Цара ром. ши респектіе дін Вькьреци, кареа вь аша де мьлт дескоперіе ванкпоте астрїаче фалсе. Есте преа де дорїт, ка Тьрчїа съ ажьогъ ашї рьгьла саъ адекъ ашї ретїптрї ши монеда са тьрвантъ, де кареа пь-вькьла пьтїнеше аша дес.

Сївїтъ. Дн 6. спре 7. Martie п. поаптеа арсъ дн вечїна сат Шелїнвер тоатъ авереа вемїшкьтоаре дела 18 razde. Ажь-торїе ле венї дела Сївїтъ кам тьрїзї, дар маі мьлт дін вечїна сат ромънекъ Ведем, іар дін сатъ Вьнгард нїмїнї. Се креде къ фокл аз фостпес ши аїчї де мьлтъ днрьтьдїте.

Медїаш. Дерегьторїе сатълї Басна фь-ноцїдъ, есакторїе ши нотарїе тот сасї дн-торкьндъсе днкъ ла 4. Окт. а. тр. дн Медїаш кьтрь касъ, ва ромън дін Вьлжел дн дншїнїнї днпревьл къ фїлдъ съъ зїоа маре ши онрїндї къ кьїнте ашдїгоаре къ ар вреа

але дьрїе ван, дї ашкваръ ши кьтрь къ-плїт фькьндъ ла зокл 17 рапе дн кап ши песте о сьтъ де ловїтерї вїнете, іар ла алтъ 3 рапе дн кап ши 50 коптезі. Sieb. Vote дїн каре скоатен шїреа ачеста се мїръ мьлт, кьчї томїса трїмїсъ спре а черчета дн зрїна ачелелї кьтрь пьлъ астьзі днкъ пьлъ скос нїмїк ла лемїтї. Дн адекъ шї ної не мїр-рїл де ачеста. Бїне ера, дакъ Vote не спьнеа шї атъга, кам де че націе сълт комїсарїї, пестре къ ла ної пьлъ акьма асемелена днпрїеїзваре тот маі днсеамшъ мьлт.

— Едї Hirado не вестеше, къ дн цїнъ-тъл Бїерїдеї не ла 20—26. Февр. фїнд перъ маре треї оаменї марї (шї се паре тот ромънї) бегї фїнд дедераръ ши рьмасеръ тордї; алт ромън іаршї вьат, вїнд дела о логодлъ песте о пьвте не Шїефъ кьзъ дн апъ, де вьде нїчї къл маі пьтеръ скоате. Вїнарс, вьеїе, довїточїе, ва маі мьлт ка довїточїе! Тот дн ачеле тьрїе се скїре, къ не аколо тїперї ши вьтрьлї, домїи ши шервїторї, сь-рачї ши авьдї, попї ши попоренї, вьрвацї ши фемеї се днкїпъ вїнарскьлї маі мьлт ка ле-цїї, пьл вье чї дн голкье.

Сас-Регїн, 3. Martie. Кьлоскьт есте, къ де пьдїне сълт шкоалеле ромънеїдї дн Трансїлванїа, дакъ вом скотї вьмеросїтатеа ромънїор. Аїчї есте зна, а кьрїе фьндатор маї де апропне есте дамнеамї Азїл Шер-ван, каре ши пьлъ акьмаї жертї сїнгръ песте 5 мї фїорїнї. Де кьрїнд се фьлкъ еса-менъла прьвїлор ши ал фегїделор дін ачестъ шккоалъ націоналъ, вьде дн фїнда де фадъ а маі мьлтор вьрвацї предїчї се вьзъ вї спорї къ тотъ мьлгьторїе, каре доведї къ D. днвьдеторїе е пьтрьне де а са кїе-маре ши кї школарїї вїне повьзїсїдї пот дн-наїнта престе тоатъ ашдїтареа; днвьдетрї-ле елементаре дн лїмьа ромънъ ши депрїн-дереа дн алте лїмьї але патрїеї фьсеръ маї вьртос обїектъл есаменълї ши рьспьнскїеле стоарсеръ лакрїмї де вькьрїе ашме дн окїї сьс мьдательлї фьндатор. Деа черїл, ка сь се маї рїдїче дн сїнъ ромънїор ши алдї вьрвацї ка ачеста, каре сь ши араде драгостєа кьтрь івїта са націе къ днвєстрареа шкоа-лелор ши къ рьвва кьтрь релече.

Директоръл шкоалей.

АВСТРИА.

Віена, 27. Февр. Двпъ церврі-мари че аз фост, кіпнл се маіе ші гіада не Двпъре се мішкі, пріа зраре се ші лваръ овчаві-теле мъскрі пшндсе ла локрі перкзлоасе пшпері ші тваріе спре а о снаре дак ар чере тревзіада. —

D. Барв Шірвейс міністръ тревілор дп лъвтръ дп Цара ромънеаскъ порні пмаі дп змеле ачестеа дп Віена кам се креде спре а се репторче дп патріа са. (Прп зраре Газета семіофіалъ дп Бвквренці ф-сесе інформатъ кам ръдъ).

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

★ Къмпнлзлвг, 23. Февр. Домъле Редактор! Жоеа трекътъ дъпъ пшпереа ла кале а Даві секретарълі кърмзіреі, се зпнръ тоате авторітѣле локале ші фронтаніи ора-швлі дп мълвстрѣа Къмпнлзлвг, спре а ші адрѣга гласъ. лор ла ал преоцілор карі съ-влршіръ сълѣта слъжвъ, пентръ ферічреа ші днделнга вгедвре а прпндесеі Еквтерпна Бі-веекъ, фсеа вълвлі постръ Стълпнлтор, къ Домълъ къпталъ І. Флорекъ, адістантъ І. М. Сале ші фйла тарелі логозлт ал кредіці ші інстръкці пълвче Домъл М. Флорекъ. Драгостеа овіці Къмпнлзлвде, де каре тотъаха а даг маніфестаці, пентръ фамиліа домнеаскъ че фаче ферічреа ші каре е фала ромънлор, са сзт пълъ ла ертсіаст, пентръ потрвіта црке каре ші фкъ лг-гъмфлгт лері дпнтѣа алтарълі Пълккд дачі аре марі пшдежді дп D. къпталъ Флорекъ, міреле: прпцпнлре сале сълт съпъ-тоасе, жвеле новл дпн квлоаде вше кон-фіраціа політк а дурѣ сале, пентръкъ са врескт ромънеше, пентръкъ са хрълт къ лантеле евангелк ал лъпнелор дп сѣ. Сава, ші пентръкъ есте одраслъ а зпнї п-рпнте прпнгетор. Ссара ан авт лъпнлде сплендіт, тотъл респіра вълкріе ші амор, пентръ веселл че чеаръ преа дълцател постръ Домп, а кървіа персоналъ е скзпнъ ші драгъ твълор ромънлор.

Ної феліцітъл не Домъл міністръ кредіці ші ал інстръкці, а кърві тречере дп тоатпа трекътъ прпн орашл постръ, тръчнд сімпнатіеле овіці, а лъсат дпнтърірі пенчерсе. Склетем адлкъ сімпціторі пентръ роделе че влде, ші каре пз сълт декът о зраре фіделъ а веріерлор ші дургіаірлор сале.

Ної рзгтл черлв ка съ реперсе богате-ле сале коморі де фачер де вше песте дп-треага фамиліа домнеаскъ, врдл стрълвчїтеі ші новї птрекі че крескѣ ачестеі скпнпъ фамиліе, тоате ферічреіе.

Ачестеа сълт, Домъле Редактор, сімпті-ментеле Къмпнлзлвдеплор ла ачестеі пор-рчїтѣ окасіе, карі пентръ депнла лор мълд-шїре, че роагъ, съ фачі лок ачестеі есповіці дптр'о колонъ а дпнтесеі ші преціоасеі До-мпн тале фой, авлнд гїнсте а фїаї Дале, шчл.

+ Де сълт Карпаді, 26. Февр. Орїзо-вл політк не ла ної есте сенп. Се креде, къ дхлх ал партїдъ аз дпченст а се рісіні. Чеї че аз черкат а ле да вълчї де а се аме-

стека дп інтрїці, аз авт скопзрі аскнсе ші етрейне де вше ле патріеі.

МОЛДАВІА.

★ Іамі. Де ші кам тързіа, тот пз мъ почвз коптеі а пз пз дпшпргъшп зрп-торіа дпрклар domneaz slovozit din 1. Февр. къртъ дерегъторі дпнстрелор:

„Къ мїла лзі Демнезлв пої Міхаїл Грі-горіх Стърза ВВ. Дома църї Молдовї. Де овіці сълт квлоасе мълвстрѣе прпнїте ші пълкарїсїте дп керцера де 11 ані, къ дпнтре, ка съ ферпм не лъквїторі ші сѣ о-кротпм деспре орї че аспрїрі, пз пмаї дп партеа феллор партїкларе, дар шїде къртъ фолксіонері стълпнлреі. Къртъ ачестеа ші къртъ челе маї къ лъмврїрі гїтате прпн по-вълцїтоаріе Ноастре порвчї дѣла 31. Дек. а трекътлв ал 1843, не дндемпъ ші акзп пърптеаска дургїжїре а адрѣці челе зрп-тоаре дп прпнда ферічрї ші а пълквтеі пе-трчїрі а твтрор класзілор лъквїці ачелї дърї, ка пз кшва прпн скъпаре дп ведере ачелор порвчїте де маї паште, съ се пр-лежаскъ аватере дп лелїзірїе регламентале ші аспрїрі каре сълт къ тотъл дп протїва воїндеї, ші а кветзрілор Домнеї меле. 1. Nimene де орї че старе ші дп орї че позі-ці сѣр ала, пз ва ктѣла а дндаторі не лъ-квїторі ла врео даре вълеаскъ, са де лъкръ оаре-каре песте ачеле че сълт старнїчїе прпн лелїзірїе регламенталї. 2. Ата пр-квп лъкрареа дръмвтрлор есте о мълвстръ ста-торнїчїтѣ ші прпнїтоаре маї къ осевїре ла днсвнї прпнда лъквїторлор, ка съ се лесепа-скъ п дп кървнїше че фак спре фолоскд ші клнїгъ лор, ші ба съ лї се фереаскъ дп-свн домітоачеле лор де ветепгърї, ші зне орї де перїтїнеа че лї се дпнтнла прпн ръвтатеа дръмвтрлор, пз съ ва сквті нїчї зп сат де асемепаа дндаторїі, лъквїнд де пїлѣ ла ачеста вкар сателе Домнеї меле, каре дп дпченстѣл ачелї лъкрърї, ші пълъ а-стълї аз фост челе дптлї дп днделнлїреа ачелї фълвтоаре де вше лъкрърї. 3. Съ пз ктѣзе вревлд дп ісправнїчї са дп челнлнці запчї де а лъа каръ, са дп от макар дѣла вревл сат, сълт орї че дпкнїжїре песте п-мъръл оръндїт прпн аналогіа етаронїчїтѣ, дъпъ вїлетрїеле дпданде трпмїсе фїенде-кър-вїа сат. 4. Есте опрїт къ естръшїоїе, а пз съ лъа че маї шїкѣ платъ пентръ рїдѣлїе каре съ словод сътенлор, адевлрїтоаре ла ісправн ші днделнлїреа зїлелор оръндїте ла лъквїторї де асемепаа черере де платъ, ачеле цлѣлѣ съ се словодъ пмаї де кър-тъ осевїці воерї дпданде днстрчїнаці спре ачеста. 5. Де ші ісправнїчї сълт дндато-рїці а стърсі пентръ кърътѣра сърї окнлор, каре есте чел маї днсемлторїх венїт а вї-стерїе, тотнл вор аве де апроапе прпнїрере, ка дъпъ че сълтнїл вор прїтїи къ а лор мъл-дъшїре ші фолос, платъ де кірї дѣла кама-ра окнлор, съ пз фїе сълнїчїці а фаче кър-трїеле дп времеа лъкръвлї, преквм дп пш-пвл арътвтрлор ші а естръсврї пълѣ де пе-кшп. 6. Пентръ кірїеле че прїнеск естелї

дела феде партизлариче дж къртыри а феларти де продектери, съ дндаторск не преодити пасонити селелор ка съ дие исвод, ши дн ачела съ дскрие къртинеа новояри, не каре ар прити джкиторити плати, ши съ вди джкдвасак къртне маи пьати джкдвасак, джкдвасак не кат дьнх пошрвире къртне ар авеа, сар дндемпа а ачече асеменеа къртыри дн времееа оръндити де токмал.

7. Съ хотьреще ши съ опреше кь тотел, ка не кьтне исправити дндиторити, прититорити де окоале, чьеланди занчи, саь ори каре алт фадж дрегьтораск саь партизларе, съ кьтееа а лва дела сате сърт плати кь вьнх днвоире, каре пентр къртыри де лемне, де пьатри ши де ори че алт продект саь марф.

8. Асеменеа есте тетзор оприт фие исправити фие прититорити саь алт занчи, ка съ пь дндирьлваск а днтревицца не джкиторити селелор дн артыри, сьлжкьтери ши алт дьтне а пьлхатьлви спре партизларичкьл лор шьршан интерес.

9. Ка съ ферим не джкиторити де ори че аспирити, ачем шит кь ори че сат сар ала аспирити ла времпа дн днтревицье маи сьс арятате, съ ва тьлгьт дьадрентьл кьтне Domnia mea, пар жаловь адевьрать кь нечетеа сьтзали, каре жаловь о вор тримете аиче ла Ташу кь вьнх дн сьтени лор, не фидн ертати а непи маи пьати джкиторити днтрив сат, ка съ не притициаск не о парте кьтвеле задариче гьтвьнй ачелви сат, сар не алта лорви шьдире де време, ши сьпитеме ла дькьр прити шьлваре задаричкь.

10. Ла джгьтнларе де а съ прити асеменеа жаловь, съ ва рьндити дндацие черчетаре ла фадж локьлви, ши де съ ва доведи тьлгьвиреа адевьрать, ачаче вьновател съ ва дндаторити а дьспьтвь кь дндоть плати не ачел аспирити, ши изгонидьс дн сьлжьв съ ва пьлжика прити фоле официале, ва съ не маи фие днтревицндат не вьиторити, сар ла дн противь доведидьс жьлвиреа кь кьлитире, ла асеменеа днтревицнларе жьлвире ши сьлжьв дндемпаторити ачестора че сар дескоперити, вор фие сьтени чей днтгьт вьнх потривити дькьтвьтри, сар чей де ал доиле де вор фие дн деосевити класьри, ла ачелан пьлжире маи сьс хотьреть, адекь де а фие пьлжикан ши не днтревицндат маи пьлж дн сьлжьвеле дьтри. Ачесте неаьтрать шькьри ши дндаторити спре а фие де овпие кьпоскьтате ши фьрь аватере пьлжте, саь пьлжикан дндацие ши прити фоле официале. Сьлтем пьлжте де пьлжече кь Дга шьтрьне де днделесьл ачестор дндаторити регламентале джкьлат де филогемия вьнх вьдидик дрегьторити, ши фьр а ськьпа дн ведере деосевителе порьнчи date de mai paine, прекьм сьлжт ачеле дн авьл 1843 Iulie 15, ши ачеле дн 1844 Septembrie 6, кь ачелан привире а фериеи джкиторити де днтлър, вей дндот шькьриле де днтгькьри ши притивере пентр не аватере дьтне кьт де пьлж дн асеменеа дндаторити. Ла привиреа кьтвора кь вьлт неар ачече не пьлжиреа чьелор дн противь аьлжкьри, пентр каре ном чере кь тоать домнеаск аспирите гьлвнич сьлжт, кь ачела не ва фие де пьлжече а прити шьндьт де дндлориреа сьтрьн дндьтвьлж, днтревицндат

дестоиничеи Дтале ши а гьспьлвти вьлеле испрьлви а сьлжьвеле Дтале, сар де притиреа ачелня съ триметити гьспьлв ле департаментьл дн пьлжире.

Chronica.

Гречия. Атина, 6. Февр. Дн шедьнда дн 31. Январе се ачелсе дн кьтвара дьспьтандлор де вице-президент D. K. Колодотроник кь 52 гласьри дн локьл лэ Канарие а министрьлви де маринь, каре аз ешит дн пост. Дьнх ачелере ачеласта съ чьтти проектл а дресеи ла кьлвьтл де трон. Ачест проект съ дн априеть контрачичере кь кьлвьтл де трон, де време че чере, ка министрьлви де маи paine съ се тьлжт ла жьдекать. Министрьн ши дипломатин аз фост дн жьлеле ачеластеа дн непрекьрвать шьнкаре; че вор фие испрьлвти, не ва сьлжеле вьиторити. Ла 1. Февр. кьнд ера съ се чьтваскь адреса маи дндьрпнтать акьт чеванити, президентьл кьтвьри днтвьртвьнй депьтандлор ва протест фькьт дн партеа министрьлви кьлжт, дн каре шьтескь министрьн де ачелви, ка съ фие транш ла даре де сьлжтл де кьтвара кьтвара ськьтееде кь еи аз гьрешит чьва, фидн кь еи се рекьлоск де бьнши респьлваньл дьспре тоте кьтне аз ськькьт. Черь джкь тодьеодать, ка шьне съ кьтееа аз вьлжкьри не алт кьлме, де кьт не кьлеле жьдекьлви. Ла протестл ачеласта ера иськьлжиги Маврокордатос, Лондос, Трикьлжис ши Родисе. Дн 3. Февр. се лэ ла дьспьтаре адреса дн фидн де сьлжт а тетзор министрьлдор де акьтл. Кьнд непи ворьл дьспре релече, се джчичесе о дьспьтл фьривити; се vede тьрвава кь ши дн Гречия аз тьрехт тьлжпа вьнх ентвасьлсьт релечьос; тоте черькьриле фидлортодокьлдор де а сьс ачече марини шьтти се рьспьтнларь де кьтне Колективити, джкьт чей дн тьлж се фьлжьр де рьсч. Дн денстат дн партеа Колективити тьлжтвьн кьлжнтеле адресеи зиде се ворьлеле дьспре релече; дьспьтлжчиреа сьлжтл релечьн ачеласта дьспьтнеасьл, кь не вьиторити попиеме ва фие пьлжтвьт дн вьгьтире, ка съ не фие сьлжт а черьн ка пьлж ачел. Кьнд се чьтти парграфьл дьспре шьтрьнеа ши дьспре дрегьтвьриле тьрехтвьлж, се ескьт о стрьгаре кь вьлжт маи фьривити. Фьрте пьлжт дьспьтандл черьр ка вьриванити чей вьдидик съ фие респьлжтгьт кьтнпий.

Дн 4. се чьтти парграфьл дьспре министрьлви лэ Маврокордатос. Ачел се рьдикьт вьт денстат ши зиче кь а тьрече не министрьлви чьл кьлжт сьлжт жьдекать, ар фие ва че неполитик. Кьтвара аре дн тоте дьспьтл коньтрьндонале дьб шьлжече де а пьлж дн контра аьлжкьри дн министрьлви вьлжт морал ши аьлжж жьдекьтосекь. Се vede джкьт кь е дьспьтл не дьспьтл пентр вьн министрьн, дькьт релече днт сьттраце фьлворьл де кьтне ел. Кьнд ам вьн пьн сь тьлжтвьн министрьлви сьлжт жьдекать, не ар коньтл маи пьлжт дькьт фолосьл че лан авеа де аьлжж ши а. п. а. Ачеласта се ськьларь ши аьлжт ши ворьлвьт аьтл про; кьт ши дн контра министрьлви тьрехт. Дн 7. Февр. се тоать кьтне сьлжт фост зиче дн контра дн

